

centrelink

The Australian Government Department of Human Services needs to know to what bank account you want your Australian pension sent. Your pension will be issued electronically in Euro.

Please note that payments may be subject to fees levied by your bank, and such fees must be paid by you.

Please confirm with your bank or financial institution that your account is capable of receiving payments in Euro via the Portuguese automated clearing house. The nominated account must be in your name, or that of your registered Human Services nominee, or it may be a joint account with another person. If you would like to register a nominee to act on your behalf in dealings with Human Services, please contact us.

Please fill in the details on pages 3 and 4 in BLOCK letters, and then ask your bank or financial institution to verify the information you have supplied.

Please attach a copy of a bank document that shows your bank details, including your International Bank Account Number (IBAN) and the name(s) of the account holder(s). Once the form is completed and your bank has confirmed the details, please sign the form and return it in the envelope provided to the address below. If you need help, contact the Department of Human Services International Services (contact details below).

O Department of Human Services do governo australiano necessita saber para que conta bancária deseja que a sua pensão australiana seja enviada. A sua pensão será transferida electronicamente em Euros.

Note que os pagamentos podem estar sujeitos a taxas cobradas pelo seu banco, e que estas taxas devem ser pagas por si.

Por favor confira com o seu banco ou instituição financeira que a sua conta pode receber pagamentos em Euros através da câmara de compensação automática portuguesa. A conta nomeada deve estar em seu nome, ou no nome do seu representante registado nos Human Services, ou pode ser uma conta conjunta com uma outra pessoa. Se desejar registar um representante para agir em seu nome nas comunicações com os Human Services, por favor contacte-nos.

Por favor preencha os pormenores nas páginas 3 e 4 em LETRA MAIÚSCULA, e peça então ao seu banco ou instituição financeira que verifique a informação que forneceu.

Por favor anexe uma cópia de um documento do banco que mostre os dados do seu banco, incluindo o seu Número de Conta Bancária Internacional (IBAN) e o(s) nome(s) do(s) titular(es) da conta. Uma vez preenchido o impresso e que o seu banco tenha confirmado os dados, por favor assine o impresso e devolva-o no envelope fornecido para o endereço abaixo. Se necessitar de ajuda, contacte os serviços internacionais do Department of Human Services (pormenores de contacto abaixo).

Postal address
Endereço postal

Department of Human Services
International Services
PO Box 7809
Canberra BC ACT 2610
AUSTRALIA

Fax number
Fax

+61 3 6222 2799

Telephone number
Telefone

800 861 122

(This service may not be available from all locations in Portugal. If this service is not available call the Department of Human Services on **+61 3 6222 3455**. **Note:** Call charges apply – calls from mobile phones may be charged at a higher rate.)

(Este serviço pode não estar disponível de todos os locais em Portugal. Se este serviço não estiver disponível telefone para o Department of Human Services através do **+61 3 6222 3455**. **Nota:** Chamadas sujeitas a tarifas – chamadas a partir de um telemóvel podem ser cobradas a uma tarifa mais elevada.)

This page has been left blank intentionally.
Esta página foi intencionalmente deixada em branco.

centrelink

Please fill in the details below in BLOCK letters, and then ask your bank or financial institution to verify the information you have supplied.

Por favor preencha os pormenores abaixo em LETRA MAIÚSCULA, e peça então ao seu banco ou instituição financeira que verifique a informação que forneceu.

Name of Bank or
Financial Institution
Nome do Banco ou Instituição
Financeira

Address of Bank or
Financial Institution Branch
Endereço do Balcão do Banco ou
Instituição Financeira

Number/Street/Número/Rua

Town/City/Postcode/Vila/Cidade/Código Postal

Country/País

PORTUGAL

SWIFT/BIC

International Bank
Account Number (IBAN)
Número de Conta
Bancária Internacional (IBAN)

P T

Name of Account Holder
Nome do Titular da Conta

To the Bank/Financial Institution
Ao Banco/Instituição Financeira

We confirm that the customer account can receive deposits through the automated clearing house system, and that the account details of the customer are correct.

Confirmamos que a conta do cliente pode receber depósitos através do sistema automático da câmara de compensação, e que os pormenores da conta do cliente estão correctos.

Bank/Financial Institution Stamp
Carimbo do Banco/Instituição
Financeira Stamp



CLK0AUS178PT 1806

**Privacy and your
personal information**
**A privacidade e as suas
informações pessoais**

Your personal information is protected by law (including the *Privacy Act 1988*) and is collected by the Australian Government Department of Human Services for the assessment and administration of payments and services.

Your information may be used by the department, or given to other parties where you have agreed to that, or where it is required or authorised by law (including for the purpose of research or conducting investigations).

You can get more information about the way in which the department will manage your personal information, including our privacy policy, at humanservices.gov.au/privacy

As suas informações pessoais estão protegidas por lei (incluindo pelo *Privacy Act 1988* – Lei da Privacidade), e são recolhidas pelo Department of Human Services do governo australiano, para avaliação e administração de pagamentos e serviços.

As suas informações poderão ser usadas pelo departamento, ou, se tiver concordado, ser transmitidas a outras partes, ou quando seja requerido ou autorizado por lei (incluindo para propósitos de pesquisa ou para realizar investigações).

Pode obter mais informações sobre como o departamento gerirá as suas informações pessoais, incluindo a nossa política de privacidade, na humanservices.gov.au/privacy

Customer statement
Declaração do cliente

I have attached a copy of a bank document that shows my bank details, including my IBAN and the name(s) of the account holder(s).

Anexei uma cópia de um documento do banco que mostra os dados do meu banco, incluindo o meu IBAN e o(s) nome(s) do(s) titular(es) da conta.

Customer signature
Assinatura do cliente

Date
Data

Customer name
Nome do cliente

**Customer's Centrelink
Reference Number**
**Número de Referência
de Cliente do Centrelink**

 - - -